

国際郵便物課税通知書
Notice of Assessment of Duties and Taxes Postal Matters

税関様式C第5060号
Customs form C No.5060

Date. 年 月 日
課税通知番号 Notice No.

差出人 Sender				名宛人 Addressee		
国名 Country		個数 No.		住所 Address		
郵便物番号 Postal No.				殿		
告知書品名 Description						
原産国 Origin						
郵便種別 Postal Classification				到着通知番号 Arrival Notice No.		

〇〇税関
〇〇外郵出張所長 印
Director of 〇〇
Branch
Customs Office for
Overseas Mail,
〇〇Customs.
(住所)
TEL (電話番号)

()品名 Classification of Goods 統計品目番号 (税表番号)				
税目 Duty/Tax	課税標準 Basis for Duty Assessment		税率 Rate of Duty	税額 (円) Duty/Tax (¥)
	正味数量 Net Quantities	価格 (円) Value (¥)		
関税 Customs Duty				
				減免税額 (※)
				減免税額 (※)
				減免税額 (※)
税目 Duty/Tax	課税標準 Basis for Duty Assessment		税率 Rate of Duty	税額 (円) Duty/Tax (¥)
	正味数量 Net Quantities	価格 (円) Value (¥)		
関税 Customs Duty				
				減免税額 (※)
				減免税額 (※)
				減免税額 (※)

納付すべき税額の合計 Total amount of Duties and Taxes		
税科目 Duty/Tax	税額 Amount of Duties and Taxes	納付書番号 No. for the Statement of Payment

税額合計 Duty&Tax Total

上記の税額を納付してください。
(※) Amount of Exemption/Reduction

上記の関税および国内消費税が課されることとなりましたので、裏面をお読みのうえ配達を担当する日本郵便株式会社郵便局（以下「配達郵便局」といいます。）に納税を委託するか、又は日本銀行（本店、支店、代理店又は歳入代理店（日本銀行の歳入代理店業務を取り扱う郵便局窓口を含む。））で納税してください。なお、減税又は免税になる場合がありますので裏面をお読みのうえ、納税する前に上記税関にお問い合わせ下さい。また、関税等のほか、日本郵便株式会社から郵便物の通関に伴う手数料（注）が請求されます。
(注) 郵便物の通関に伴う取扱手数料については、配達郵便局にお問い合わせください。

Customs duty and internal tax have been assessed as stated above. Please read the instructions on the reverse side and pay the relevant duties and taxes to the Japan Post Co., Ltd.'s delivery post office, the Bank of Japan, or one of its branches, treasury agents or revenue agents (including the Post Office acting as revenue agents for the Bank of Japan). In the case that you wish to apply for exemption from, or reduction of duties and taxes, as explained on the reverse side, please inform the Customs Office to that effect before paying the relevant duties and taxes. In addition to the duties and taxes, you are requested to pay the handling charges for dutiable items by the Japan Post Co., Ltd.

別送品申告をされた方へ

この郵便物について、入国時に海外旅行等に係る別送品申告をされた方は、免税になる場合がありますので、納税しないで課税通知書、別送品申告書（入国の際税関の確認を受けた別送品申告書）を表記税関に提出（又は郵送）してください。
この課税通知について不服があるときは、この通知があったことを知った日の翌日から起算して3ヶ月以内に税関長に対して再調査の請求又は財務大臣（国内消費税等に係るものについては、国税不服審判所長）に対して審査請求をすることができます。この場合、その旨をこの課税通知書を交付した配達郵便局にも通知してください。配達郵便局における郵便物の保管期間は、原則として1ヶ月以内となっておりますので、1ヶ月経過後、再調査の請求又は審査請求をする場合には、その期間内に当該配達郵便局に通知してください。
If you disagree with this notice, you can file a protest to the Director General of Customs or the Minister of Finance (the President of the National Tax Tribunal about internal taxes) within three months from the day following the date of acknowledgement on this notice. In that case, please inform the Delivery Post Office where you received this notice over the counter, too. However, in principle, all unclaimed postal items are held at the Delivery Post Office for the period of one month.

郵便局記載欄 配達郵便局 Delivery Post Office	配達郵便局日付印 Date stamp
---	------------------------

この郵便物をお受け取りになるには

1. あなた宛に表記の国際郵便物が到着しました。審査の結果、表記の関税及び内国消費税が課されることとなりましたので、納税のうえ郵便物と領収証書をお受け取りください。なお、配達郵便局（郵便物の配達担当者）に納税を委託することもできます。委託した場合、日本郵便株式会社が、関税法等の規定に基づき、委託された関税及び内国消費税を日本銀行に納付します。
2. 上記の手続は、この通知書の配達郵便局日付印の日の翌日から起算して1ヶ月以内に済ませてください。この期間内に手続が行われないと原則として郵便物は差出人に返送されます。
3. 受け取った郵便物について内容品の破損等の事故を発見した場合は、直ちに配達郵便局に申し出てください。この場合、税金が還付されることもありますので、併せて表記税関まで申し出てください。

この税金について疑問のある方、減税又は免税を受けたい方、関税について一般税率の適用を受けたい方は納税しないで表記の税関までその旨を申し出てください。

1. 減税又は免税の対象となる物品は、関税定率法等に規定されていますが、主なものは次の物品です。ただし、これには輸入者の資格、輸入の目的等法令の定めによるいろいろな条件が必要です。単に日用品、中古品、見本又は贈物というだけでは免税の対象となりません。
 - (1) 個人的使用に供される別送品（表記「別送品申告をされた方へ」の手続を行ってください。）
 - (2) 再輸入品（輸出の許可書又はこれに代わる税関の証明書を提出してください。）
 - (3) 学校等の施設において使用する学術研究用品、教育用品
 - (4) 外交官用品
 - (5) 再輸出される物品
2. 簡易税率を適用して課税された物品（別送品を除く。）について、簡易税率によることを希望しない旨を税関に申し出たときは、その全部について、一般の貿易貨物と同様の税率（一般税率）が適用されます。
3. 詳しくは表記の税関にご照会ください。

通信販売等により購入した品物を返送等する前に（関税の払戻しについて）

輸入した通信販売物品等の品質等が、予期しなかったものである等の理由により返送等する場合には、返送等する前に所定の手続を行うことにより関税等の払戻しを受けられることがありますので、表記の税関にご相談ください。
なお、この手続は、輸入した日から原則6か月以内に行う必要があります。

Procedure to Receive Held Item(s) :

1. This is to notify you that we are holding the following item(s) addressed to you. Customs duty and internal taxes have been assessed, as stated on the front page of this form. In order to receive the held item(s) in question, you must pay the total amount of duties and taxes in cash to the Japan Post Co., Ltd. A receipt will be provided upon payment.
2. The above procedure must be carried out within one month, starting from the day after the date stamped on this form by the Delivery Post Office. After one month, the item(s) will be returned to the sender.
3. If you find the contents of the item(s) prove to be damaged or missing, please inform the Delivery Post Office immediately. Failure to inform the Delivery Post Office immediately may limit your entitlement to compensation. Under some conditions, you may receive a refund of duties and taxes. If you wish to apply for this refund, please contact the Customs Office.

If you have any questions concerning this assessment, wish to apply for an exemption from, or reduction of, duties and taxes, or prefer customs duty assessment in accordance with generally applicable duty rates, please inform the Customs Office before paying the duties and taxes.

1. The articles generally eligible for exemption from, or reduction of, import duties and taxes, as prescribed in the Customs Tariff Law and related ordinances, are:
 - (1) Unaccompanied goods intended for personal use. (A “Declaration of Unaccompanied Goods and Personal Effects” form, duly certified by Customs at the port of entry, must be submitted to the Customs Office indicated on the front of this form.)
 - (2) Re-imported goods (Please submit an export permit or customs certificate in lieu thereof.)
 - (3) Articles to be used in scientific research or for educational purposes
 - (4) Articles to be used in diplomatic services
 - (5) Articles to be re-exportedSuch exemption or reduction will, however, be granted only when the required conditions (e.g. status of the importer, purpose of the importation, etc.) are fully satisfied. Classification of the item(s) as “articles for everyday use”, “gifts”, or “used articles” alone will not necessarily entitle the items to exemption from, or reduction of duties and/or taxes.
2. With regard to postal item(s) assessed in accordance with simplified Customs duty rates for small-value importation, upon notifying the Customs Office indicated on the front of this form, you may request to have the item(s) assessed in accordance with generally applicable Customs duty rates.
3. For further information, please contact the Customs Office indicated on the front of this form.

Before returning/disposing of merchandise purchased by mail order: (Tax refund)

If you are not satisfied with mail-order merchandise, etc. and plan to return or dispose of that merchandise, you may request a refund of the duties and taxes by following the required Customs procedures before returning/disposing of the merchandise. Please contact the Customs Office indicated on the front of this form. This procedure must be carried out within six months from the date of import.